

Testsystem SIMICON EN-DUO

für Endoskopaufbereitungsautomaten / Einzelkanalanschluss

Hygiene & Mikrobiologie

SIMICON GMBH
Sigmund-Riefler-Bogen 19
81829 München
Tel.: 089 / 67 33 66 - 0
Fax: 089 / 67 33 66 - 22
info@simicon.de
www.simicon.de

Anwendungsbereich:

Das Testsystem SIMICON EN-DUO dient zur mikrobiologischen Validierung und Routinekontrolle von Reinigungs- und Desinfektionsverfahren für flexible Endoskope. Das Testsystem besteht aus Endoskop-Prüfmodellen zur Simulation der Endoskopkanäle und Bio-Indikatoren zur Prüfung der Außenreinigung. Die Bio-Indikatoren enthalten eine Testanschmutzung gemäß ISO 15883-5 und den Testkeim *Enterococcus faecium* mit $KBE \geq 10^9$ pro Keimträger.

Durchführung der Prüfung:

Die Prüfung erfolgt in 5 Schritten. Die für jeden Schritt benötigten Prüfmittel sind mit den Nummern 1 bis 5 gekennzeichnet. Bitte beachten, dass obere und untere Ebene jeweils separat mit einem Testsystem zu prüfen sind.

Einmalhandschuhe anziehen

1

Endoskop-Prüfmodelle einsetzen

Die beiden Prüfmodelle aus der Verpackung entnehmen und an die zu prüfenden Kanäle (A)+(B) anschließen (sollte der Adapter mit Luer-Lock-Anschluss benötigt werden, diesen bitte anschrauben).

ACHTUNG:

Die Prüfmodelle enthalten bereits die Bio-Indikatoren SIMICON EF. Bitte nicht öffnen!

Die Prüfmodelle zusammengerollt lassen, Kabelbinder nicht entfernen.

Bei Mini ETD Maschinen wird maschinenbedingt nur ein Prüfmodell benötigt. Bitte auch das unbenutzte Prüfmodell an SIMICON zurückschicken!

2

Bio-Indikatoren SIMICON EN einsetzen

Die Bio-Indikatoren an den Stellen (C)+(D) am Beladungswagen anbringen (siehe Skizze). Es wird empfohlen, Indikator (C) im oberen hinteren Bereich des Nutzraumes mit dem mitgelieferten Kabelbinder zu fixieren und Indikator (D) im Kleinteilekorb zu platzieren!

Einmalhandschuhe ausziehen

3

Transport- und Wachstumskontrolle

ACHTUNG: Diese Bio-Indikatoren verbleiben in der Verpackung und dürfen nicht mit aufbereitet werden!

Desinfektionsprogramm auswählen und starten

4

Prüfbericht vollständig ausfüllen

WICHTIG: Prüfebene und Prüfstelle (Kanäle) eindeutig kennzeichnen.

5

Entnahme der Prüfmodelle und Bio-Indikatoren

ACHTUNG: Bei nachfolgenden Schritten **aseptisch** arbeiten!

Nach jedem Einzelschritt: Händedesinfektion!

Die Prüfmodelle entnehmen und **ungeöffnet** in die jeweilige Rücksendeverpackung geben.

Diese mit (A) und (B) kennzeichnen und verschließen.

Den Adapter mit Luer-Lock-Anschluss nicht in der Maschine zurücklassen!

Die Bio-Indikatoren SIMICON EN aseptisch entnehmen und in die Rücksenderöhrchen geben.

Diese mit (C) und (D) kennzeichnen und verschließen.

ACHTUNG:

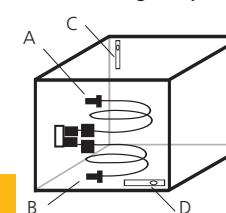
Bio-Indikatoren SIMICON EN nur am äußeren Ende bis zur Bohrung anfassen. Nach Entnahme jedes einzelnen Bio-Indikators die Hände desinfizieren!

Das Testsystem im Rücksendeumschlag an SIMICON senden.

Bitte achten Sie vor der Rücksendung auf die Vollständigkeit des Testsystems.

Nach erfolgter mikrobiologischer Untersuchung erhalten Sie das Original des Prüfberichts mit den Ergebnissen von SIMICON zurück.

Anwendungsbeispiel I



Anwendungsbeispiel II

